

**ESPAGNE**  
**José de LORENZO / Bruno PARIS**

| <b>SITUATION CONCRETE</b>  | <b>PREJUDICES<br/>RETENUS PAR LE JUGE<br/>APRES EXPERTISE</b>   | <b>FRANCE</b>   | <b>ESPAGNE</b>  |
|--|---|-----------------|---|
| <p>Hospitalisé ou immobilisé chez lui, il n'a pu exercer aucune activité professionnelle ou personnelle du 19/11/1997 au 6/10/1999, date de la consolidation.</p> <p><i>(La consolidation correspond à la fin de la maladie traumatique, c'est-à-dire à la date, fixée par l'expert médical, de stabilisation des conséquences des lésions organiques et physiologiques)</i></p> | <p><b>Frais médicaux restés à charge</b></p>  | <p>59.603 €</p> | <p>59.603 €</p>   |
|  | <p><b>Frais divers restés à charge</b><br/>pendant l'hospitalisation<br/>(télévision, frais de téléphone, frais de déplacements...)</p>           | <p>1.278 €</p>  | <p>1.278 €</p>  |
|  | <p><b>Perte de salaires durant l'incapacité temporaire</b></p> <p>Arrêt d'activité<br/>perte de salaires jusqu'à la consolidation (22,5 mois)</p> | <p>31.625 €</p> | <p><b>OPTION 1</b><br/>Arrêt d'activité<br/>perte de salaires jusqu'à la consolidation (22,5 mois)</p> <p><b>31.625 €</b></p> <hr/> <p><b>OPTION 2</b><br/>Calcul économique selon Barème espagnol de 1995.</p> <p>Il résulte de l'application d'un pourcentage (dans ce cas selon son salaire annuel) de 10% au total de l'indemnisation des séquelles.<br/>17.995.76€</p> |

|   |  |                                 |  |
|---|--|---------------------------------|--|
|   | <p align="center"><b>troubles dans les conditions d'existence durant l'incapacité temporaire</b></p> <p align="center"><i>(traduit l'incapacité fonctionnelle totale ou partielle de la victime jusqu'à sa consolidation. Elle correspond aux périodes d'immobilisation de la victime mais aussi à la perte de la qualité de vie et des joies usuelles de la vie courante)</i></p> | <p align="center">10.828 €</p>  | <p><i>Ce préjudice est divisé en trois parties :</i></p> <p><i>nombres de jours d'hospitalisation (pas défini) @ 61,97€. Dans ce cas ce serait 6 mois</i></p> <p align="center"><u>11.154.60 €</u></p> <p><i>nombre de jours sans aucune activité professionnelle (hors de l'hôpital) 495 jours @ 50.35 €</i></p> <p align="center"><u>24.923.25 €</u></p> <p><i>nombre de jours fixes avec activité professionnelle mais sans être encore consolidé. (aucun dans ce cas). @ 27.12 €</i></p> |
| <p align="center"><u>Séquelles définitives</u></p> <p>Il présente une paraplégie sensitivo-motrice complète de niveau D7 (vertèbre dorsale n°7).</p> <p>Il ne peut effectuer aucun geste volontaire avec la moitié inférieure du tronc et les deux membres inférieurs.</p> <p>La locomotion est totalement impossible sans fauteuil roulant.</p> <p>Il n'y a pas d'activité sphinctérienne volontaire, il y a de grosses perturbations du fonctionnement génital.</p> <p>Il y a également des troubles de la posture du tronc par déficit musculaire.</p> | <p align="center"><b>Déficit fonctionnel</b></p> <p align="center">L'ensemble des déficits fonctionnels et de leur retentissement neuro-psychique conduit à proposer une incapacité permanente partielle (ou déficit fonctionnel permanent) de 77 %</p>  | <p align="center">228.673 €</p> | <p>La paraplégie au niveau D7 est classifiée dans le Barème espagnol.</p> <p>Nous avons appliqué 80 points au barème espagnol pour un jeune de 40 ans.</p> <p align="center">179.957,60€</p>   |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p>Le blessé a perdu son autonomie personnelle. Il doit être aidé pour certains actes de la vie quotidienne : les déplacements, les transferts, la toilette et l'habillage.</p> | <p style="text-align: center;"><b>Tierce personne</b></p> <p>L'attribution d'une tierce personne est nécessaire de manière partielle pour les actes de la vie quotidienne, à raison de six heures par jour.</p> <p>Le juge évalue le coût de la tierce personne à 12 € de l'heure (en 2003) sur 400 jours par an (pour tenir compte des congés payés) soit 28.800 euros par an.</p> | <p>Rente annuelle d'un montant de 28.800€ payable avec effet rétroactif à compter du retour au domicile</p> | <p>Dans très peu de cas les Tribunaux ont considéré le coût d'une tierce personne annuel et capitalisé.</p> <p>Ils appliquent le barème sur un tarif plafonné de 330.742,34 € . Dans ce cas il serait considéré a 60%</p> <p style="text-align: center;">198.445,40 €</p> |
| <p>Le blessé doit bénéficier de matériels pour maintenir des conditions de vie acceptables (déplacement, toilette, etc...)</p>  | <p style="text-align: center;"><b>Aides techniques</b></p> <p>Matériel retenu par l'expert, puis par le juge :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 fauteuils mécaniques</li> <li>- un verticalisateur</li> <li>- un fauteuil douche</li> <li>- un coussin anti-escarres</li> <li>- un lit électrique avec matelas anti-escarre</li> </ul>                                | <p style="text-align: center;">66.945 €</p>   | <p style="text-align: center;">66.945 €</p>   |
|   | <p style="text-align: center;"><b>Aménagement du véhicule</b><br/>Avec renouvellements</p>  | <p style="text-align: center;">62.335 €</p>   | <p style="text-align: center;">62.335 €</p>   |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p>Il y a lieu de prévoir l'adaptation de son lieu de vie respectant les contraintes d'une vie en fauteuil roulant :</p> <p>Accès possible à toutes les pièces par le fauteuil roulant, largeur suffisante des portes d'accès intérieures et extérieures, aménagement de la cuisine, de la salle de bain et des sanitaires, garage attenant à la maison et sols durs.</p> | <p><b>Logement adapté</b></p> <p>(les travaux seront chiffrés par une expertise technique ultérieure)</p>   | <p>45.735 €<br/><u>à titre de provision</u></p>                  |  |
| <p>Il n'est pas possible de poursuivre l'exercice du métier d'aide soignant.</p>  | <p><b>Préjudice professionnel</b></p> <p>La Cour retient un préjudice professionnel intégral, la reconversion étant impossible en pratique</p> <p><u>Reconstitution de carrière</u></p> | <p>préjudice économique passé :</p> <p>43.144 €</p>              | <p>préjudice économique passé :</p> <p>43.144 €</p>              |
|   | <p>chiffres fournis par l'employeur et acceptés par le juge</p> <p>préjudice économique passé</p>   | <p>préjudice économique jusqu'à 65 ans :</p> <p>310.459 €</p>    | <p>préjudice économique jusqu'à 65 ans :</p> <p>165.371,17 €</p> |
|   | <p>préjudice économique jusqu'à 65 ans</p> <p>préjudice économique pendant la retraite</p>  | <p>préjudice économique pendant la retraite</p> <p>156.322 €</p> | <p>-</p>   |

|  |   |                 |   |
|--|---|-----------------|---|
| <p>Souffrances endurées en raison des douleurs physiques (gravité du traumatisme initial, opération pratiquée, période de rééducation) et de la douleur psychique et moral (sa compagne, mère de son enfant, l'a quitté depuis l'accident)</p> | <p><b>Souffrances endurées</b></p> <p>Pretium doloris fixé à 6/7 sur une échelle à 7 degrés et qualifié d'important</p>             | <p>32.000 €</p> | <p>Préjudice moral étant donné que son préjudice excède 75 points :</p> <p>82.685,58 €</p>          |
| <p>L'aspect physique du blessé est dégradé en raison de sa situation en fauteuil roulant.</p>  | <p><b>Préjudice esthétique</b></p> <p>Préjudice esthétique fixé à 4/7 sur une échelle à 7 degrés et qualifié de moyen</p>           | <p>15.254 €</p> | <p>A ce préjudice il faudrait ajouter un préjudice esthétique de 22 points :</p> <p>21.719,72 €</p> |
| <p>Les activités sportives et les loisirs impliquant la moitié inférieure du tronc et les membres inférieurs sont impossibles</p>  | <p><b>Préjudice d'agrément</b></p> <p>abandon des loisirs antérieurs justifiés par l'expertise et les pièces versées aux débats</p> | <p>45.735 €</p> | <p>-</p>  |
| <p>Il existe un préjudice sexuel en plus de la perturbation de la fonction génitale prise en compte dans le cadre de l'incapacité permanente partielle de la paraplégie</p>  | <p><b>Préjudice sexuel et familial</b></p>  | <p>25.000 €</p> | <p>-</p>  |

|  |   |                               |   |
|--|---|-------------------------------|---|
|  | <b>Frais de procédure</b>   |                               |   |
|  | Expertise<br>Honoraires de l'expert judiciaire  | Remboursement<br>intégral     | (remboursement<br>Intégral)                                 |
|  | Honoraires des conseils   | Forfait<br>3810 €<br>+ 4000 € | <b>0 €</b>  |
|  |   |                               |   |
|  |   |                               |   |
|  | Préjudice moral pour la famille qui<br>s'occupera (si quelqu'un) et qui<br>vivra avec lui |                               | Maximum selon bareme<br>124.028,38 @ 50%<br><br>62.014,19 € |

